

## IBM Coremetrics Search Marketing

如果适用，该 IBM“使用条款”的条款是对 IBM Passport Advantage 国际协议或 IBM Passport Advantage Express 国际协议（“协议”）中条款的补充。在使用 IBM SaaS 及任何相关支持软件之前，请仔细阅读这些 IBM SaaS 使用条款（“使用条款”或“ToU”）。仅当客户首先接受这些“使用条款”时，才能使用 IBM SaaS 及“支持软件”。订购、访问或使用 IBM SaaS 或支持软件，或单击“接受”按钮，就表示客户同意这些“使用条款”。

如果您代表客户接受此类条款，则您声明并保证您拥有完全的授权以使该客户接受这些“使用条款”的约束。如果您不同意这些“使用条款”，或无约束客户遵循这些条款的完全授权，那么不得以任何方式使用或参与作为 IBM SAAS 的一部分而提供的任何功能或使用任何支持软件。

### 第一部分 - 一般条款

#### 1. 目的

这些 IBM SaaS 使用条款（“使用条款”）针对以下 IBM SaaS：

- IBM Coremetrics Search Marketing

仅限于本 TOU 目的，术语“IBM SaaS”表示本使用条款第一部分中提到的特定 IBM SaaS 服务产品。

客户只能在有效预订期间使用 IBM SaaS。

#### 2. 定义

这些“使用条款”中未定义的大写术语在 IBM Passport Advantage 国际协议或 IBM Passport Advantage Express 国际协议中有定义，以适用者为准。

隐私实践 – 位于互联网站点 <http://www.ibm.com/privacy> 的“隐私实践”以及任何后续修改。

支持软件 – IBM 或第三方向客户提供的作为 IBM SaaS 服务产品一部分的任何程序和相关材料，以便于访问和使用 IBMSaaS。

#### 3. 通用付费条款

##### 3.1 度量

千美元市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千美元市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千美元” (USD) 中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的美元市场支出。

千欧元市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千欧元市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千欧元”中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的欧元市场支出。

千英镑市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千英镑市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千英镑” (GBP) 中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的英镑市场支出。

十万日元市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。十万日元市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“十万日元”中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的日元市场支出。

千加元市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千加元市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千加元” (CAD) 中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的加元市场支出。

千澳元市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千澳元市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千澳元” (AUD) 中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的澳元市场支出。

千新加坡元市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千新加坡元市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千新加坡元” (SGD) 中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的新加坡元市场支出。

千巴西雷亚尔市场支出是获取 IBM SaaS 的计量单位。千巴西雷亚尔市场支出是客户在 IBM SaaS 跟踪的“千巴西雷亚尔” (BRL) 中所述的市场计划方面支出的货币额。客户必须获取足够的权利以涵盖权利证明 (PoE) 或交易文件中所指定的评估期间的总的巴西雷亚尔市场支出。

对于 IBM SaaS，市场支出代表客户在特定于搜索市场的市场计划方面支出的资金。

## 3.2 费用和计费

### 3.2.1 计费选项

该 IBM SaaS 产品的预订周期可用于长达 60 个月的订购。

IBM SaaS 的应付金额在“交易文件”中进行说明。IBM SaaS 预订费用的计费选项如下：

- a. 预付总承诺金额
- b. 每月（延付）
- c. 每季度（预付）
- d. 每年（预付）

所选计费选项针对 PoE 或交易文件中指定的期限内有效。每个结算周期的应付金额将依据每年预订费用和一年中结算周期数计算。

### 3.2.2 部分月度费用

部分月度费用是按比例向客户收取的日费率。部分月度费用以从 IBM 通知客户可访问 IBM SaaS 之日起的该月的剩余天数为准进行计算。

### 3.2.3 盘盈费用

如果客户对 IBM SaaS 的实际使用超出 PoE 或交易文档中指定的权利，那么按照适用的 PoE 或交易文档中指定的盘盈率，将对客户开具针对盘盈的账单。

## 4. 帐号创建和访问

当 IBM SaaS 用户注册帐号（“帐号”）时，IBM 将向 IBM SaaS 用户提供一个帐号标识和密码。客户负责确保每个 IBM SaaS 用户管理并保持其帐号信息，并及时更新信息。客户随时可请求纠正或删除帐号信息中注册帐号或使用 IBM SaaS 时提供的任何个人信息，该信息将被纠正或删除，但是除去后可能会阻止访问该 IBM SaaS。

客户负责确保每个 IBM SaaS 用户保护其帐号标识和密码，并对代表客户访问 IBM SaaS 用户帐号或使用任何 IBM SaaS 的人员进行控制。

## 5. 换购

某些 IBM SaaS 服务产品可以以折扣价购买，以替换合格的 IBM SaaS 服务产品。客户同意，当向客户提供对替换的 IBM SaaS 服务产品的访问权时，IBM 将终止客户使用被替换的 IBM SaaS 服务产品。

## 6. 支持软件

IBM SaaS 服务产品可能包含 IBM 或第三方供应商提供的“支持软件”。如果客户下载或安装任何“支持软件”，则表示客户同意不会将此类“支持软件”用于支持客户对 IBM SaaS 的访问和使用之外的用途。如果在下载或安装“支持软件”时，随支持软件提供了单独的许可协议（例如，IBM 无保证程序的国际许可协议（“ILAN”）或其他 IBM 或第三方许可协议），则此类单独协议将规范其使用。客户同意通过接受该 ToU 或下载、安装或使用“支持软件”的方式接受此类条款。

支持软件是 IBM 向客户提供的作为服务的一部分的程序及所有相关材料，以便于访问和使用服务。支持软件由 IBM 所有，受著作权和许可权保护，并非出售。IBM 授予客户非独占许可，以针对本协议中指定的目的使用“支持软件”，并在客户系统中进行安装以支持此类使用，前提是该客户：(i) 遵守本协议各项条款；(ii) 确保任何使用“支持软件”的人（无论从本地还是远程访问）(1) 仅代表客户并且 (2) 遵守本协议的各项条款；(iii) 不得 (1) 使用、安装、复制、修改或分发“支持软件”，除非本协议明确许可，以及 (2) 对

“支持软件”进行反汇编、反编译或以其他方式翻译或反向工程；(iv) 不使用独立于“支持软件”的所有“支持软件”组件、文件、模块、音像内容或相关许可材料；或 (v) 不再许可、出租或租赁“支持软件”。

## 7. IBM SaaS 暂停和终止

### 7.1 暂停

#### 7.1.1 用户帐号暂停

如果 IBM SaaS 用户违反“使用条款”、“协议”或“可接受使用策略”的规定，滥用 IBM 知识产权或违反适用的法律，则 IBM 保留随时暂停或撤销当事人的 IBM SaaS 用户对 IBM SaaS 的访问权和/或删除其内容的权利。IBM 将通知客户有关任何暂停或撤销操作。

#### 7.1.2 客户帐号暂停

如果客户的帐号逾期 30 天或 30 天以上（有关收费的合理和善意争议除外），除了任何其他权利或补救措施之外，IBM 保留向客户中止提供 IBM SaaS 的权利，且不向客户承担责任，直至全额付款；但是，除非 IBM 提前至少 10 个工作日向客户发出账户过期书面通知，否则该中止不会生效。

### 7.2 终止

如果客户不遵守“协议”或此 ToU 的规定，并且这类违规行为在收到 IBM 书面通知后的合理时间内没有改正，则 IBM 可以因此终止客户对 IBM SaaS 访问权。一旦终止，客户对 IBM SaaS 的访问权及其他权利都将被取消或终止。这种情况下，客户及其 IBM SaaS 用户必须停止继续使用 IBM SaaS，并销毁持有或控制的相关的“支持软件”的任何副本。

## 8. 预订周期续约

### 8.1 预订周期自动续约

协议 3.5.4 部分“软件升级和支持及选定支持的年度续约”的前两段的条款（包括任何特定于国家或地区的可适用条款），适用于 IBM SaaS 产品，但针对这些使用条款的目的除外：

- “软件升级和支持”或“选定支持”用语被“IBM SaaS 预订周期”用语所替换；
- 为防止 IBM SaaS 预订周期自动续约，客户必须在适用的预订周期结束之前，提前 90 天向 IBM 发出有关取消的书面通知。

## 9. 紧急维护和定期维护

IBM 可能在其定义的维护时间段内进行常规定期维护。可能还会发生其他调度和非调度的停机时间。

IBM SaaS 在这些时段内将无法使用。

## 10. 更新；适用条款和自动更新授权

这些“使用条款”适用于 IBM 针对 IBM SaaS 提供或可用的所有 IBM SaaS 的增强、修改、变化、修订、更新、补充、附加组件以及替换（统称为“更新”），并遵守 IBM 提供的适用于此类“更新”的任何附加条款。客户授权 IBM 并同意 IBM 可以按照 IBM 的标准操作程序，自动传输、访问、安装和提供 IBM SaaS 的更新，而无需进一步通知或征求同意。IBM 没有义务创建、提供或安装更新，并且这些“使用条款”中的任何内容都不得被解释为要求 IBM 这样做。

## 11. “使用条款”更新

IBM 保留通过向客户提供修改条款的通知，随时修改这些“使用条款”的权利，但仅限于 IBM SaaS 的预期使用。客户继续使用 IBM SaaS 视同于客户接受任何此类修改的“使用条款”的约束。

## 12. 技术支持

在预订周期内，为 IBM SaaS 产品和支持软件提供技术支持（如适用）。此类技术支持随附于 IBM SaaS，不可作为独立产品使用。

您可以在以下 URL 查找技术支持信息：

[http://www-01.ibm.com/software/data/support/coremetrics\\_support\\_comm.html](http://www-01.ibm.com/software/data/support/coremetrics_support_comm.html)。

## 13. 数据隐私和数据安全

### 13.1 客户的义务

关于由或通过客户向 IBM 提供的所有个人数据，客户将作为单独的“数据控制者”，负责遵守所有适用的数据保护法规或类似的法规，例如（但不限于）欧盟指令 95/46/EC（以及实施该指令的法规），该指令规范包含特殊数据类别（指令以及实施该指令的法律中定义了此类术语）以及实施该指令的法规的个人数据的处理。

客户同意在 (i) 将任何个人数据添加到“内容”中以及 (ii) 使用“支持软件”和 IBM SaaS 之前，获取所有法律规定的必要之同意、授权和批准，并进行所有必需的披露。

客户确认并认同 (i) 单方面负责“内容”中可能包含的任何个人数据，包括任何 IBM SaaS 用户代表客户与第三方共享的任何信息；以及 (ii) 确定这些 ToU 中提及的安全措施能够为个人信息提供适当水平的保护。

客户单方面负责确定 IBM 根据这些使用条款处理任何个人数据的目的是和方式，包括 IBM 根据客户指示信息进行此类处理不应该违反适用的数据保护法规。

### 13.2 IBM 的义务

IBM 只能按照提供 IBM SaaS 合理所需的方式处理个人数据，且只能用于此目的。

IBM 只能在交付在 IBM 描述的 IBM SaaS 时处理个人数据，并且客户同意 IBM 提供的描述与客户的处理指示一致。

IBM 将使用合理的手段应用这些 ToU 中提出的安全措施，如果该 TOU 或协议终止或到期，IBM 将销毁客户所有个人数据，或将其返回给客户。

如果适用的数据保护法规要求客户或客户数据控制者向任何个人或相关机构提供有关个人数据的信息，或对此信息的访问权，IBM 将合理地协助客户提供或访问此类信息。

### 13.3 国际传输

客户同意，如果 IBM 合理确定对 IBM SaaS 的提供有用，那么 IBM 可以将内容（包括任何个人数据）跨国或地区传输到已向客户通知的其他实体和国家或地区。此类传输可以传输到欧洲经济体之外的国家或地区，或欧盟未声明为其提供充足数据保护级别的国家或地区。客户同意由这些国家或地区中的实体提供 IBM SaaS，并单方面负责决定按照“使用条款”的条款进行的任何个人数据跨国或地区的传输均符合适用的数据保护法规。在履行任何法律要求的过程中，IBM 应当合理协助客户，以确保客户的自身权益或客户数据控制者的权益，包括获取强制许可。

### 13.4 数据安全

IBM 将根据业已确定的实践采取商业上合理的步骤，经常进行修订，以执行：

- 控制，旨在限制对于存储和处理内容的设施的未经授权的访问；
- 机制，旨在保护存储和处理内容的设备的完整性；
- 安全检查活动，旨在确定和补救系统、网络、操作系统和应用程序中存在的安全漏洞；
- 网络、Web 和电子邮件流量控制，旨在限制非认证访问并帮助防御已知和预期的漏洞；以及
- 问题管理、变更管理控制以及记录设备上的管理任务。

## 14. 遵守适用的出口法律

各方同意遵守所有适用的进出口法律及法规，包括美国有关禁运和制裁法规以及禁止出口到某些最终用户或任何禁止的最终用途的规定（包括核能、太空或导弹，以及生化武器）。客户保证“内容”不会全部或部分地受到“美国国际武器贸易条例” (ITAR) 的管制。客户承诺 IBM 可以使用全球资源（本地非永久性居民和全球各地的人员）来远程支持 IBM SaaS 的交付。客户保证，IBM 因 IBM SaaS 接触到的任何“内容”，根据适用的出口管制法律，都不需要出口许可，也不会被限制出口给任何 IBM 全球资源或人员。

## 15. 赔偿

如果由于以下原因造成或与以下各项相关的任何第三方索赔，客户同意补偿、为 IBM 辩护并使 IBM 免受损害：1) 客户或任何 IBM SaaS 用户违反可接受的使用策略；或 2) 客户或任何 IBM SaaS 用户在 IBM SaaS 中创建或者提供、上载或传输到 IBM SaaS 的内容。

## 16. 著作权侵权

IBM 一直坚持尊重其他方知识产权的宗旨。要举报侵犯著作权材料的行为，请访问 Digital Millenium Copyright Act Notices 页面，网址为 <http://www.ibm.com/legal/us/en/dmca.html>。

## 17. 保证和除外条款

### 17.1 无保证

除了无法排除的任何法定保证，IBM 不做任何关于 IBM SaaS 的明示或暗含的保证或条件，包括但不限于任何暗含的有关适销性、令人满意的质量、适用于某种特定用途、所有权及任何不侵权的保证或条件。

## 18. IBM SaaS 服务产品特殊条款

就客户使用 IBM SaaS，客户承认并同意：(i) IBM SaaS 用户可以将 IBM SaaS 用户的姓名、职务、公司名称和照片作为概要信息（“概要信息”）的一部分发布出来，这些概要信息可以被其他的 IBM SaaS 用户查看，以及 (ii) 客户可以随时要求从 IBM SaaS 中纠正或删除 IBM SaaS 用户概要信息，并且此类概要信息将被纠正或删除，但是除去后可能会阻止访问 IBM SaaS。

如果客户或 IBM SaaS 用户将“内容”传输到一个通过 IBM SaaS 链接或访问的第三方 Web 站点或其他服务，那么客户和 IBM 用户向 IBM 提供支持任何此类“内容”传输所必需的同意，但是此类交互仅限于在客户和第三方 Web 站点或服务之间进行。IBM 不对此类第三方站点或服务进行任何保证或说明，且不对此类第三方站点或服务承担任何责任。

## 19. 一般条款

如果这些“使用条款”的任何规定被认定无效或不可执行，那么这些“使用条款”的其余条款依然继续完全有效。任一方未要求对方严格履行或在被赋予某项权利时未行使该权利并不妨碍其在稍后时间这样做，不论是与上述不履行相关或是与其后的不履行相关；如果这些“使用条款”的任何条款因其性质致使其有效期超出这些“使用条款”终止期限或适用的订购期限，那么这些条款应一直保持有效，直至履行完毕，并且适用于双方各自的继任者和受让人。

## 20. 完整协议

双方之间的完整协议由这些“使用条款”和“协议”共同组成，并取代之前客户和 IBM 之间的任何口头或书面通信。如果这些“使用条款”和“协议”的条款之间存在冲突，那么以这些“使用条款”为准。

来自客户的任何书面通信中的附加或不同条款（例如订购单、确认函或电子邮件）均无效。这些“使用条款”只能按照此处的规定进行修订。

## 第 2 部分 - 国家或地区专用条款

以下条款替换或修改第 1 部分中的相应内容。第 1 部分中未因这些修改而更改的条款依旧保持原状并继续生效。第 2 部分由此“使用条款”的修正案组成，结构如下：

- 亚太地区修正案；以及
- 欧洲、中东和非洲地区修正案。

### 亚太地区修正案

#### 澳大利亚

##### 17. Warranty and Exclusions

*The following is added to the end of Section 17:*

Although IBM specifies that there are no warranties, Customer may have certain rights under the Competition and Consumer Act 2010 or other legislation and are only limited to the extent permitted by the applicable legislation.

#### 新西兰

##### 17. Warranty and Exclusions

*The following is added to the end of Section 17:*

Although IBM specifies that there are no warranties, Customer may have certain rights under the Consumer Guarantees Act 1993 or other legislation which cannot be excluded or limited. The Consumer Guarantees Act 1993 will not apply in respect of any goods which IBM provides, if Customer requires the goods for the purposes of a business as defined in that Act.

### 欧洲、中东和非洲（EMEA）地区修正案

#### 欧盟成员国

*The following is added to Section 17: Warranty and Exclusions*

In the European Union ("EU"), consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the provisions set out in this Section 17: Warranty and Exclusions.

#### 奥地利

##### 17. Warranty and Exclusions

*If you paid a charge for the IBM SaaS then the Section 17 Warranty and Exclusions is replaced in its entirety by the following:*

##### 17. Warranties and Exclusions

IBM provides the IBM SaaS in conformity with its descriptions as contained in the IBM SaaS announcement and maintains it in this condition for the term of the IBM SaaS. IBM, its Affiliates and suppliers disclaim all further warranties ("*Ausschluß der Gewährleistung*").

Warranties, if any, for Enabling Software supplied as part of this IBM SaaS may be found in their license agreements.

## 德国

### 17. Warranty and Exclusions

*If you paid a charge for the IBM SaaS then the Section 17 Warranty and Exclusions is replaced in its entirety by the following:*

#### 17. Warranties and Exclusions

IBM provides the IBM SaaS in conformity with its descriptions as contained in the IBM SaaS announcement and maintains it in this condition for the term of the IBM SaaS. IBM, its Affiliates and suppliers disclaim all further warranties ("*Ausschluß der Gewährleistung*").

Warranties, if any, for Enabling Software supplied as part of this IBM SaaS may be found in their license agreements.

## 爱尔兰

### 17. Warranty and Exclusions

*The following paragraph is added:*

Except as expressly provided in these terms and conditions, or Section 12 of the Sale of Goods Act 1893 as amended by the Sale of Goods and Supply of Services Act, 1980 (the "1980 Act"), all conditions or warranties (express or implied, statutory or otherwise) are hereby excluded including, without limitation, any warranties implied by the Sale of Goods Act 1893 as amended by the 1980 Act (including, for the avoidance of doubt, Section 39 of the 1980 Act).

## 爱尔兰和英国

### 20. Entire Agreement

*The following sentence is added at the beginning of this Section 20:*

Nothing in the following paragraphs shall have the effect of excluding or limiting liability for fraud.